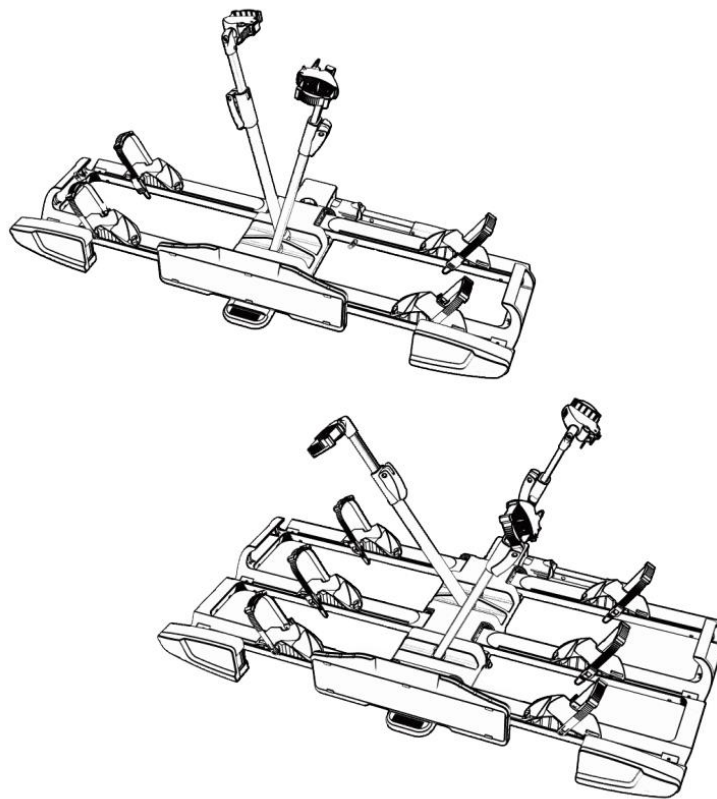


Montageanleitung und Sicherheitsvorschriften

Fahrradträger

TX2 & TX3 Linear series



SPINDER 
Wherever you go

Europäische Zulassung
E4 26R-04 0780

INHALT

Vorwort	3
Pflichten im Umgang mit dieser Montageanleitung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise – Erläuterung der Kategorien	4
Lieferumfang	4
Technische Daten	5
Kupplungsvoraussetzungen	6
Sicherheitshinweise	6
Montage des Kennzeichens am Fahrradträger	9
Montage des Fahrradträgers an der Anhängerkupplung	9
Fahrräder montieren	12
Fahrradträger kippen, Zugang zum Kofferraum	15
Demontage des Fahrradträgers	16
Tragen des Fahrradträgers	17
Reinigung und Pflege	17
Wartung	17
Entsorgung	17
Nachstellen des Schnellverschlusses	18
Stecker 13 Polig	19
Explosionszeichnung TX2	20
Ersatzteile Tabelle TX2	21
Explosionszeichnung TX3	22
Ersatzteile Tabelle TX3	23

VORWORT

Die Spinder TX Linear-Serie ist Teil der Familie von Fahrradträgern, die von Tradekar Benelux BV hergestellt werden.

Diese Bedienungsanleitung unterstützt Sie bei der fachgerechten, zweckmäßigen und sicheren Montage des Fahrradträgers Spinder TX2 & TX3.

PFLICHTEN IM UMGANG MIT DIESER MONTAGEANLEITUNG

Jede Person, die diesen Fahrradträger montiert, benutzt, reinigt, transportiert oder in Verkehr bringt, muss den vollständigen Inhalt dieser Gebrauchsanweisung gelesen und verstanden haben.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung stets griffbereit und an einem sicheren Ort auf.

Bei Weitergabe oder Verleih des Fahrradträgers ist diese Gebrauchsanweisung beizulegen.

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Die Fahrradträger Spinder TX2 sind für den Transport von zwei Fahrrädern vorgesehen.

In Kombination mit dem dritten Fahrradadapter XB2 (Artikel S40011) kann der Fahrradträger für den Transport von bis zu drei Fahrrädern verwendet werden. Der Fahrradträger Spinder TX3 ist für den Transport von maximal drei Fahrrädern geeignet.

Der Fahrradträger darf ausschließlich an Anhängerkupplungen montiert werden, die die im Kapitel „Voraussetzungen Anhängerkupplung“ beschriebenen Anforderungen erfüllen.

Die maximal zulässige Belastung des Fahrradträgers darf unter keinen Umständen überschritten werden.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört die vollständige Beachtung aller Hinweise dieser Gebrauchsanweisung – insbesondere der Sicherheitsvorschriften. Jede darüber hinausgehende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen. Tradekar Benelux BV übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus unsachgemäßer oder missbräuchlicher Nutzung entstehen.

SUPPORT ENDVERBRAUCHER

 +31 (0)345-470998 (Montag bis Freitag 8:30-12:30Uhr)

 service@tradekar.com

SICHERHEITSHINWEISE – ERLÄUTERUNG DER KATEGORIEN

In der Anleitung finden Sie folgende Kategorien von Sicherheitshinweisen:



WARNUNG!

Personenschäden möglich:

Hinweise mit dem Wort **WARNUNG!** warnen vor einer möglicherweise drohenden Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.



VORSICHT!

Personen- oder Sachschaden möglich:

Hinweise mit dem Wort **VORSICHT!** warnen vor einer möglicherweise drohenden Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein. Das Produkt oder etwas in der Umgebung könnte schwer beschädigt werden.



ACHTUNG!

Personen- oder Sachschaden möglich:

Hinweise mit dem Wort **ACHTUNG!** warnen vor einer möglicherweise schädlichen Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Produkt oder etwas in der Umgebung beschädigt werden.



HINWEIS

Sonstige Hinweise:

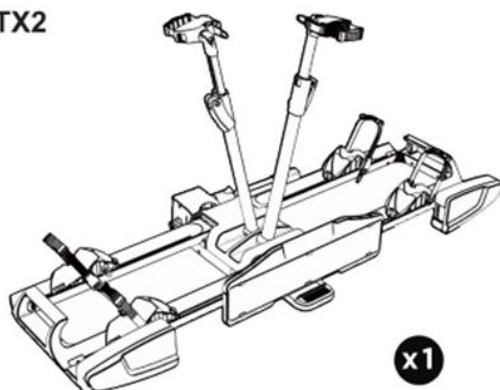
Nützlicher Tipp. Erleichtert die Bedienung oder Montage des Produkts oder dient zum besseren Verständnis.

Das jeweils verwendete Sicherheitssymbol ersetzt nicht den Text des Sicherheitshinweises. Lesen Sie deshalb den Sicherheitshinweis und befolgen Sie ihn genau!

LIEFERUMFANG

Prüfen Sie den Lieferumfang vor der Montage auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Fehlende oder beschädigte Teile müssen ersetzt werden, bevor der Fahrradträger montiert oder verwendet wird.

TX2



x2



x1



x1

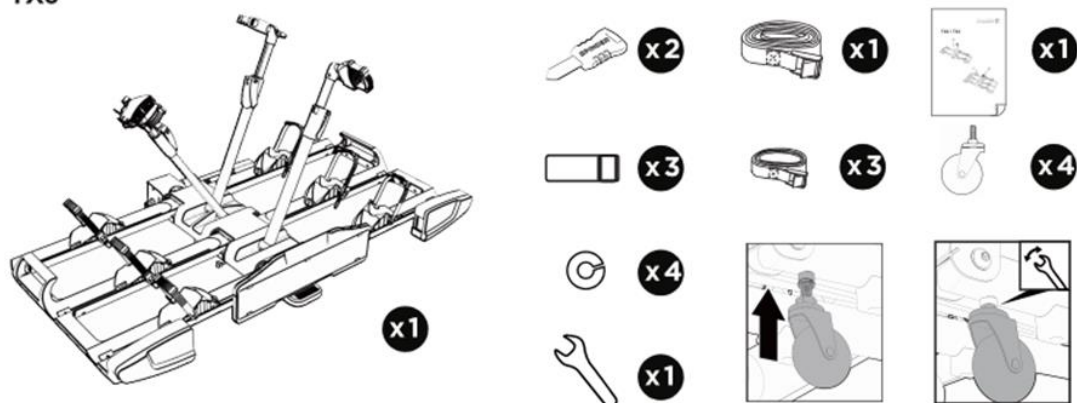


x2



x2

TX3



TECHNISCHE DATEN

	TX2	TX3
Artikelnummer	S30011	S30012
Neigbar	Ja	Ja
Radstand der Ablage	27 cm	27 + 23 cm
Gesamtgewicht	18 kg	24 kg
Maximale Traglast	60 kg	60 kg
Maximaler Radstand des Fahrrads	135 cm	135 cm
Maximale Reifenbreite des Fahrrads	80 mm	80 mm
Material	Stahl/Aluminium	

Der Fahrradträger ist für den Transport von maximal zwei bzw. drei Fahrrädern geeignet. Beachten Sie dabei unbedingt die maximal zulässige Stützlast Ihrer Anhängerkupplung. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild der Anhängerkupplung Ihres Fahrzeugs.

Das Gesamtgewicht aus Fahrradträger und transportierten Fahrrädern darf die zulässige Stützlast keinesfalls überschreiten.

Spinder TX2:

Max. Stützlast Anhängerkupplung	Eigengewicht Fahrradträger	Max. Nutzlast am Fahrradträger
50 kg	18 kg	32 kg
60 kg	18 kg	42 kg
75 kg	18 kg	57 kg
90 kg	18 kg	Max. 60 kg

Spinder TX3

Max. Stützlast Anhängerkupplung	Eigengewicht Fahrradträger	Max. Nutzlast am Fahrradträger
50 kg	24 kg	26 kg
60 kg	24 kg	36 kg
75 kg	24 kg	51 kg
90 kg	24 kg	Max. 60 kg

KUPPLUNGSVORAUSSETZUNGEN



WARNUNG!

Personenschäden durch Brechen der Anhängerkupplung möglich.

Durch Montage des Fahrradträgers an einer Kupplung aus zu weichem Material könnte die Kupplung brechen.

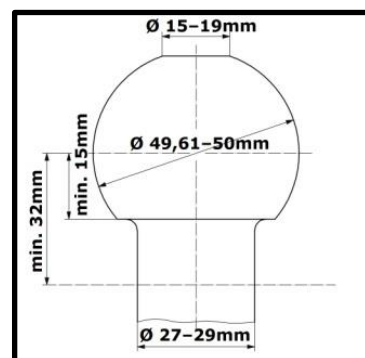
- Montieren Sie den Fahrradträger nur an eine Kupplung aus Stahl St52, Grauguss GG52 oder besserer Güte.
- Montieren Sie den Träger nie an einer Kupplung aus Aluminium, anderen Leichtmetallen oder Kunststoff.

Montieren Sie den Fahrradträger nur an Anhängerkupplungen, die folgende Eigenschaften besitzen:

Material: mind. Stahl St52 oder Grauguss GG52

D-Wert: >7,6 kN

Kupplungskugel: Ø50mm (Klasse A-50 gemäß EC 94/20 oder ECE R55)



Beachten Sie die Hinweise des Kupplungsherstellers.

SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie die Montageanweisung genau. Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, kann das zu Personen- und Sachschäden führen.

Sollten Sie sich bei der Montage nicht sicher sein, bitten Sie Ihren Händler oder den Hersteller um weitere Informationen. Weder Hersteller noch Händler haften für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch oder eine unsachgemäße Montage zurückzuführen sind.

Kontrollieren Sie den Fahrradträger und die dazu gehörende Ladung regelmäßig! Sie sind dazu verpflichtet und werden im Schadenfall haftbar gemacht.



HINWEIS

Beim Fahren mit montiertem Fahrradträger gelten die gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften über die Beförderung von Gütern hinter Ihrem Fahrzeug.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch verändertes Fahrzeugverhalten.

Das Fahren mit dem Fahrradträger beeinflusst die Fahreigenschaften Ihres Fahrzeugs.

- Passen Sie Ihre Fahrgeschwindigkeit dem neuen Fahrzeugverhalten an.
- Fahren Sie nie schneller als 130 km/h.
- Vermeiden Sie plötzliche und ruckartige Steuerbewegungen.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug länger ist als gewohnt.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Überladen.

Das Überschreiten der max. Nutzlast des Fahrradträgers, sowie der zulässigen Stützlast der Anhängerkupplung oder des zulässigen Gesamtgewichts kann zu schweren Unfällen führen.

- Beachten Sie unbedingt die Angaben zur max. Nutzlast, zulässigen Stützlast und zulässigem Gesamtgewicht Ihres Fahrzeugs.
- Überschreiten Sie diese Angaben keinesfalls.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Verlieren der Fahrräder.

Das Fahren ohne Sicherheitsgurte kann zu Unfällen führen.

- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt den korrekten und festen Sitz des Gurtes um die Fahrräder und Rahmenhalter des Trägers (siehe Abbildung 12 Kapitel "Fahrräder montieren").
- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt den korrekten und festen Sitz der beiden Gurte um das Vorderrad und den Gurt um das Hinterrad des Fahrrades.
- Spannen Sie die Gurte ggf. nach.
- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt, ob die verwendeten Gurte unbeschädigt und unverschlissen sind.
- Beschädigte oder verschlissene Gurte müssen vor Fahrtantritt gegen unbeschädigte Gurte ausgetauscht werden. Es dürfen nur Gurte verwendet werden, die von Tradekar Benelux BV dafür zugelassen sind.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch nicht komplett montierten Fahrradträger.

Das Fahren mit zusammengeklapptem Fahrradträger kann zu Unfällen führen.

Die beweglichen Teile des Fahrradträgers stellen im nicht fertig montierten Zustand eine Gefahrenquelle dar.

- Demontieren Sie den Fahrradträger, wenn Sie ihn nicht benötigen.
- Fahren Sie niemals mit zusammengeklapptem Fahrradträger.

**WARNUNG!**

Personen- oder Sachschaden durch überstehende Teile.

Über den Rand des Fahrzeugs bzw. Fahrradträgers stehende Teile können während der Fahrt Personen- oder Sachschäden verursachen.

- Montieren Sie nur Teile, die nicht über den Rand des Fahrzeugs herausragen.

**WARNUNG!**

Personen- oder Sachschaden durch Abdeckplanen.

Abdeckplanen erhöhen den Luftwiderstand. Sie können sich lösen und umherfliegen, das kann zu schweren Unfällen führen.

- Benutzen Sie keine Planen.

**WARNUNG!**

Personen- oder Sachschaden durch Verlieren des Fahrradträgers.

Der Träger setzt sich nach der Befestigung und einigen gefahrenen Kilometern erst richtig auf die Kupplung.

- Kontrollieren Sie die Befestigung des Trägers auf sicheren Sitz nach einigen Kilometern.
- Führen Sie die Montage bei lockerem Sitz neu durch.

**WARNUNG!**

Personen- oder Sachschaden durch Abbrechen des Fahrradträgers.

Das Fahren mit montierten Fahrradträger in unwegsamem Gelände kann zum Abbrechen des Trägers führen.

Benutzen Sie den Fahrradträger nicht in unwegsamem Gelände.

Nur geeignet für den Einsatz auf einer Pkw-Anhängerkupplung.

**ACHTUNG!**

Sachschaden durch öffnende Heckklappe.

Die Heckklappe könnte gegen den Fahrradträger schlagen und beschädigt werden.

- Elektrische Heckklappen abschalten und manuell betätigen.
- Klappen Sie den Fahrradträger vor dem Öffnen der Heckklappe ab.

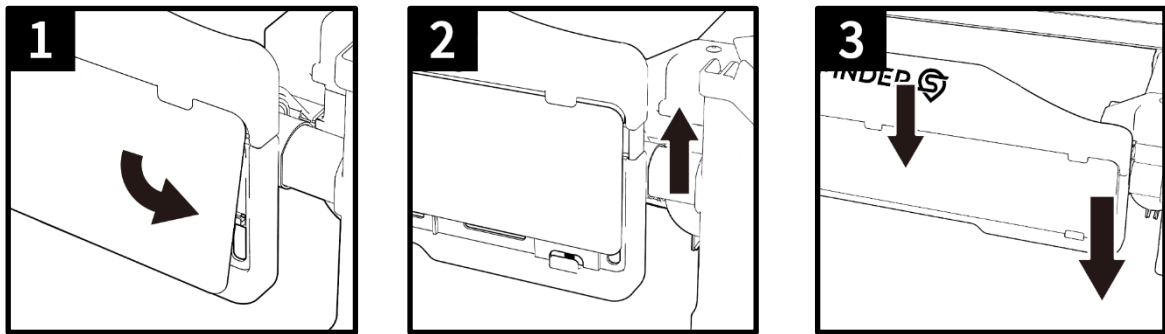
**ACHTUNG!**

Sachschaden durch heiße Auspuffgase.

Es können Schäden am Träger oder den Fahrrädern entstehen, wenn die Auspuffmündung direkt daran grenzt.

- Benutzen Sie ggf. eine Auspuffblende.

MONTAGE DES KENNZEICHENS AM FAHRRADTRÄGER



MONTAGE DES FAHRRADTRÄGERS AN DER ANHÄNGERKUPPLUNG

Stellen Sie Ihr Fahrzeug auf einer ebenen Fläche ab.
Ziehen Sie die Handbremse an.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch beschädigten Fahrradträger.
Beschädigungen des Trägers z. B. durch verbogene Teile, Risse oder Kratzer, schließen die sichere Funktion des Trägers aus.

- Montieren Sie den Fahrradträger nicht, wenn Beschädigungen vorhanden sind.
- Gehen Sie wie im Kapitel "Wartung" beschrieben vor.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Verlust des Fahrradträgers während der Fahrt.

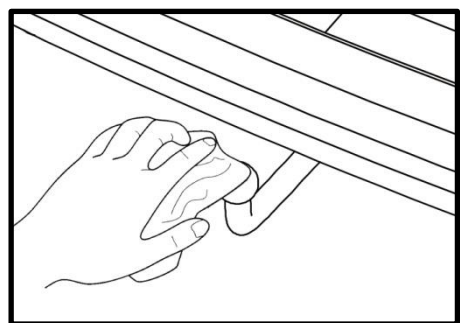
Eine unsaubere oder schadhafte Verbindung zwischen Fahrradträger und Anhängerkupplung kann zum Lösen des Fahrradträgers führen.

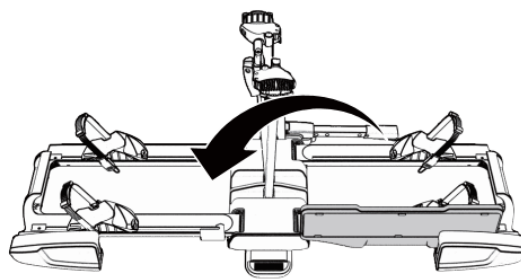
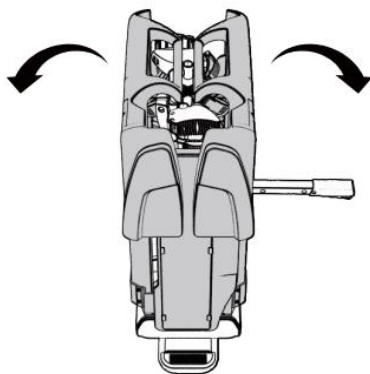
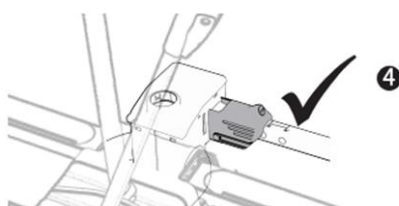
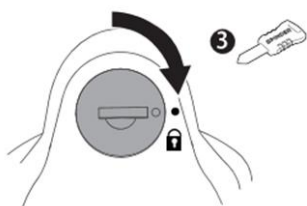
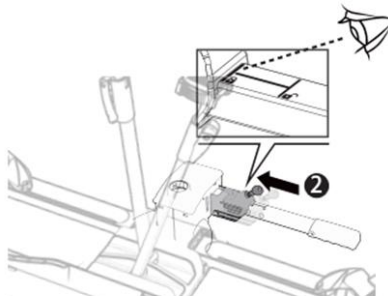
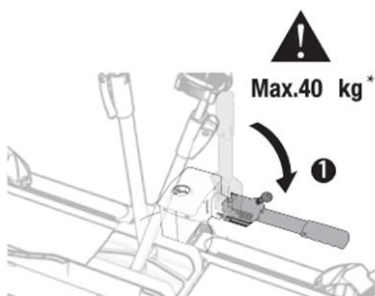
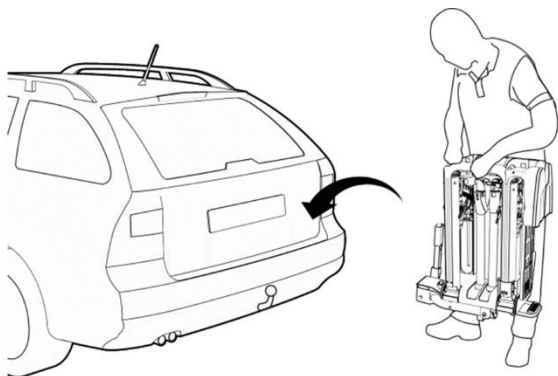
- Tauschen Sie eine schadhafte Anhängerkupplung aus.
- Säubern Sie die Anhängerkupplung von Dreck, Staub und Fett.



HINWEIS

Bei Kupplungen befindet sich oft eine Lackschicht auf der Kupplungskugel. Für den bestmöglichen Halt des Fahrradträgers, sollte diese Lackschicht vorsichtig entfernt werden. Beachten Sie die Hinweise des Kupplungsherstellers.





WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch ungesicherten Fahrradträger.
Wird der Hebel nicht durch Abschließen gesichert, könnte sich der Fahrradträger während der Fahrt vom Fahrzeug lösen.

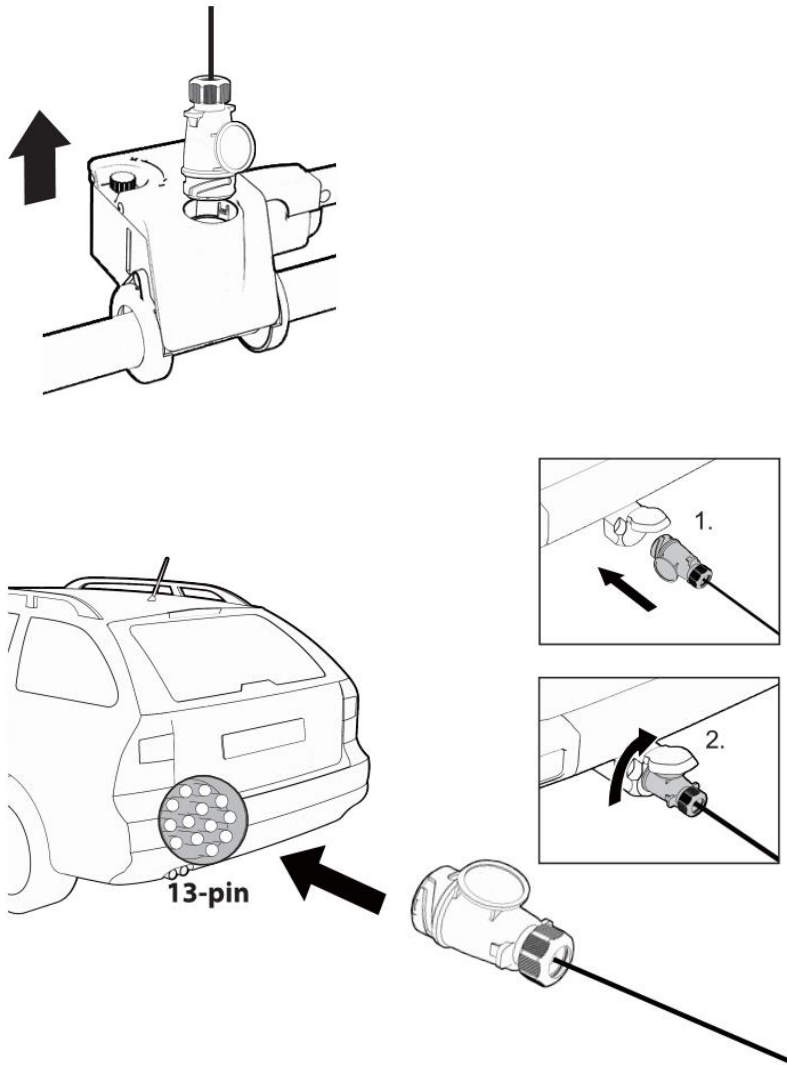
- Schließen Sie den Fahrradträger ab.
- Prüfen Sie, ob Sie den Hebel abgeschlossen und den Schlüssel abgezogen haben. Durch das Abschließen beugen Sie auch einem eventuellen Diebstahl des Fahrradträgers vor.

**WARNUNG!**

Personen- oder Sachschaden durch Verlust des Fahrradträgers während der Fahrt.

Eine lockere Verbindung zwischen Träger und Anhängerkupplung kann zum Lösen des Fahrradträgers führen.

- Prüfen Sie den Fahrradträger auf sichere Befestigung.
- Wiederholen Sie bei lockerer Verbindung die Arbeitsschritte 1 bis 4. Sollte sich keine Besserung einstellen, muss evtl. der Schnellverschluss nachgestellt werden, siehe Kapitel „Nachstellen des Schnellverschlusses“.

**WARNUNG!**

Personenschaden durch nicht Wahrgenommen werden von anderen Verkehrsteilnehmern.

Fahren ohne funktionsfähige Beleuchtungsanlage kann zu Unfällen führen.

- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt die korrekte Funktion der Beleuchtungsanlage.
- Wechseln Sie ggf. defekte Glühlampen aus.
- Prüfen Sie die Verbindung zwischen Stecker und Kupplung.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch ungesicherten Kennzeichenhalter.

Wird der Kennzeichenhalter nicht durch den Verriegelungsbolzen gesichert, könnte er sich während der Fahrt lösen.

- Klappen Sie den Kennzeichenhalter um, bis er hörbar einrastet.
- Lassen Sie den Verriegelungsbolzen los und lassen Sie ihn in der Bohrung des Kennzeichenhalters einrasten.

FAHRRÄDER MONTIEREN



ACHTUNG!

Personen- oder Sachschaden durch herumfliegende Teile möglich.

Nicht fest verschraubte Teile an den Fahrrädern können sich während der Fahrt lösen.

- Entfernen Sie alle nicht fest mit dem Fahrrad verbundenen Teile, wie z. B. Luftpumpen, Fahrradtaschen, Navigationsgeräte, Batterien oder Akkus.



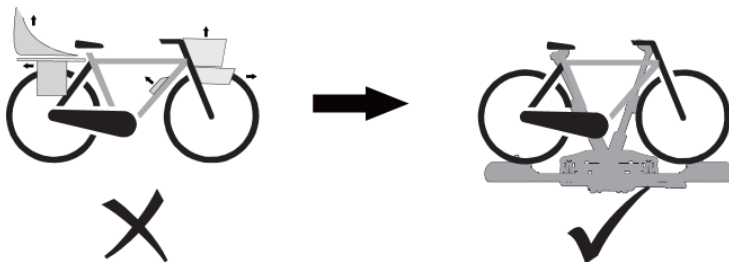
HINWEIS

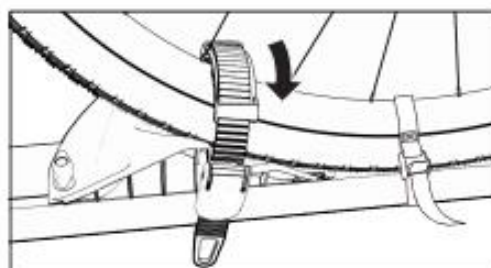
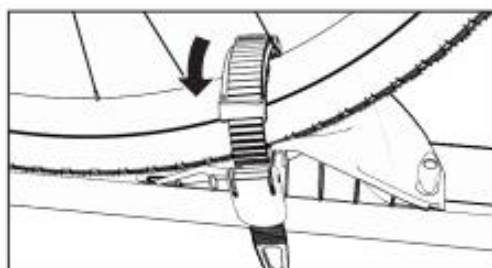
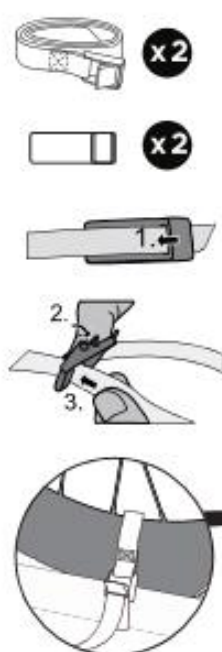
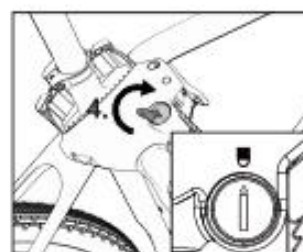
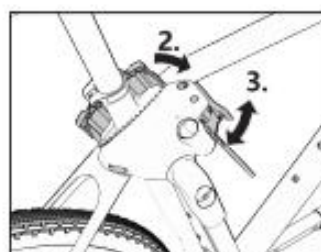
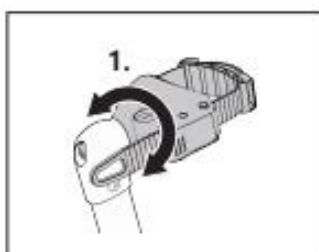
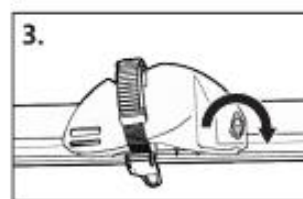
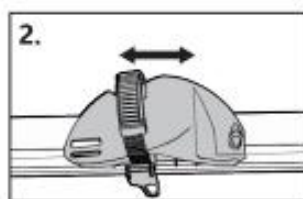
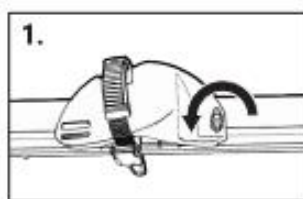
Um das Fahrverhalten Ihres Fahrzeugs zu verbessern, montieren Sie am besten das schwerste Fahrrad zuerst. Außerdem sollten Sie, wenn Sie nur ein Fahrrad montieren, das Fahrrad in die Schiene setzen, die sich am nächsten zum Heck des Fahrzeugs befindet.

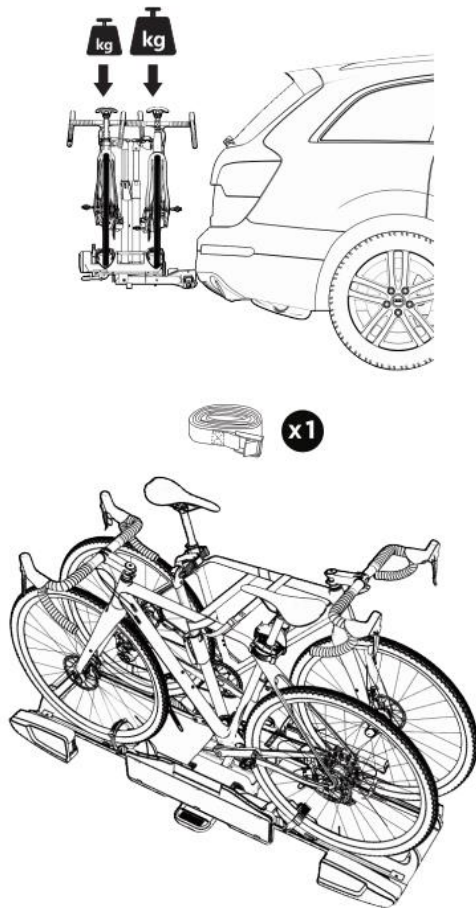


HINWEIS

Die Rahmenhalter können beliebig am Fahrrad platziert werden. Der Spinner TX2 Fahrradträger eignet sich für die Sattelstützenmontage (siehe Schritt 3 dieses Kapitels). Nehmen Sie sich bei der ersten Montage etwas mehr Zeit die optimale und auch stabilste Position zu finden. Es ist wichtig dabei die Rahmenhalter so hoch wie möglich zu platzieren, dies gewährleistet eine maximale Stabilität.







WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Verlieren der Fahrräder.

Das Fahren ohne Sicherheitsgurte kann zu Unfällen führen.

- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt den korrekten und festen Sitz des Gurtes um die Fahrräder und Rahmenhalter des Trägers (siehe Abbildung 9).
- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt den korrekten und festen Sitz der beiden Gurte um das Vorderrad und den Gurt um das Hinterrad des Fahrrades.
- Spannen Sie die Gurte ggf. nach.
- Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt, ob die verwendeten Gurte unbeschädigt und unverschlissen sind.
- Beschädigte oder verschlissene Gurte müssen vor Fahrtantritt gegen unbeschädigte Gurte ausgetauscht werden. Es dürfen nur Gurte verwendet werden, die von Tradekar Benelux BV dafür zugelassen sind.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Verlust eines Fahrrads während der Fahrt.

Eine lockere Verbindung zwischen Träger und Fahrrad kann zum Lösen der Verbindung und Verlust des Fahrrads führen.

- Prüfen Sie die Fahrräder auf sichere und vollständige Befestigung.
- Wiederholen Sie bei lockerer Verbindung die Arbeitsschritte 1 bis 12 dieses Kapitels.

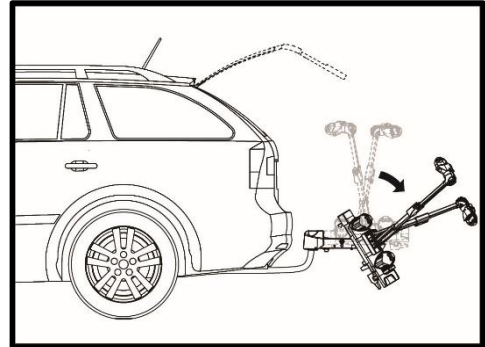
FAHRRADTRÄGER KIPPEN, ZUGANG ZUM KOFFERRAUM



ACHTUNG!

Sachschaden durch öffnende Heckklappe.
Die Heckklappe könnte gegen den Fahrradträger schlagen und beschädigt werden.

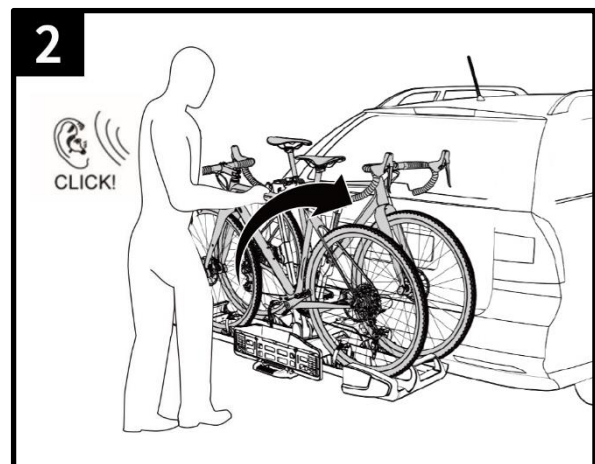
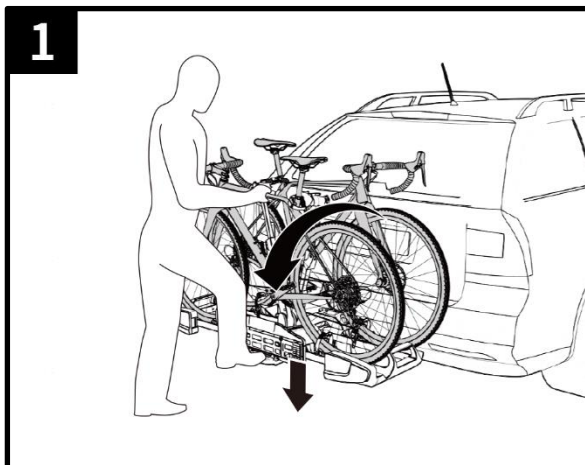
- Elektrische Heckklappen abschalten und manuell betätigen.
- Klappen Sie den Fahrradträger vor dem Öffnen der Heckklappe ab.



VORSICHT!

Personen- oder Sachschaden durch plötzliches Herunterklappen.
Körperteile oder Gegenstände, die sich beim Herunterklappen unter oder vor dem Träger befinden, können gequetscht werden.

- Vergewissern Sie sich, dass sich nichts unter dem Träger befindet.
- Achten Sie auf Ihren Körper, besonders Ihren Kopf, halten Sie einen Sicherheitsabstand ein.
- Halten Sie den Träger beim Herunterklappen am Fahrrad fest. Lösen Sie mit dem Fuß die Verriegelung und kippen Sie dann den Träger mit der Hand nach unten (Abbildung 1)





VORSICHT!

Personen- oder Sachschaden durch Heraufklappen möglich.

Körperteile oder Gegenstände, die sich zwischen Träger und Fahrzeug befinden, können gequetscht werden.

- Vergewissern Sie sich, dass sich nichts zwischen Träger und Fahrzeug befindet.
- Entfernen Sie alles im Zwischenraum von Träger und Fahrzeug.



WARNUNG!

Personen- oder Sachschaden durch Verlust des Fahrradträgers während der Fahrt möglich.

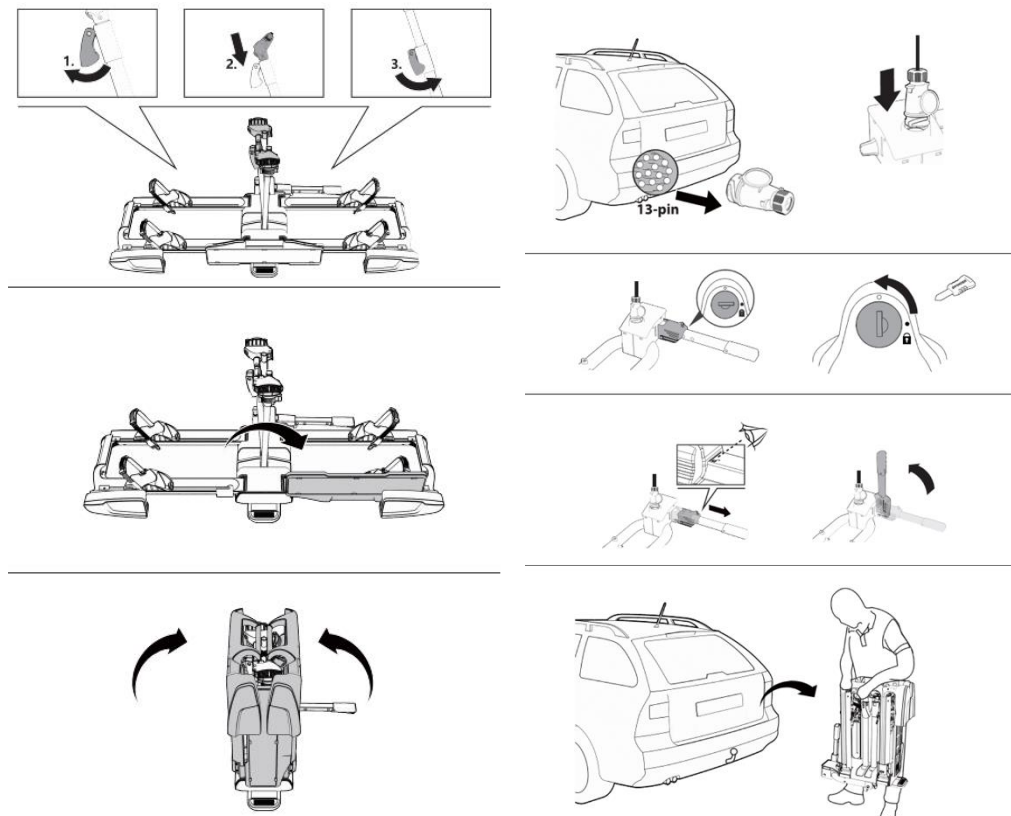
Ein nicht hochgeklappter Fahrradträger kann zum Abreißen des Trägers oder der Kupplung führen.

- Klappen Sie den Träger vor der Fahrt hoch (Abbildung 2).
- Prüfen Sie, ob der Fahrradträger richtig eingerastet ist. Rasten Sie den Träger ggf. wie zuvor beschrieben ein.

DEMONTAGE DES FAHRRADTRÄGERS

Beim Entfernen des Fahrradträgers gehen Sie anschließend in umgekehrter Reihenfolge der Montage vor:

- Entsperren Sie den Kennzeichen Halter und drehen Sie ihn in die Aufbewahrungsposition.
- Klappen Sie den Fahrradträger zusammen.
- Lösen Sie den Stecker.
- Öffnen Sie den Hebel des Schnellverschlusses und heben Sie den Träger von der Kupplung ab.



TRAGEN DES FAHRRADTRÄGERS

Mit genialem Einklappsystem einfach zu tragen und lagern.

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Fahrradträger kann mit einem milden Reinigungsmittel, mit warmem Wasser und/oder einem weichen Tuch gereinigt werden. Entfernen Sie vorher groben Schmutz und Staub.

Benutzen Sie keine Lösungsmittel oder ähnliche Reiniger, da diese den Fahrradträger beschädigen können.

Lassen Sie den Fahrradträger von alleine trocknen. Benutzen Sie keinen Fön oder andere Heizgeräte für eine Beschleunigung des Trocknungsvorgangs.

Reinigen Sie den Fahrradträger im Küstenbereich und beim Einsatz bei Winterbedingungen regelmäßig, um Salz abzuspielen und die Haltbarkeit des Fahrradträgers zu verlängern.

Lagern Sie den Fahrradträger in längeren Zeiten ohne Benutzung (z. B. über den Winter) trocken und geschützt, um die Lebensdauer zu verlängern.

WARTUNG

Prüfen Sie vor jeder Fahrt den Fahrradträger auf Verschleiß.

Insbesondere defekte Metallteile und Spannriemen müssen ausgetauscht werden.

Für den Austausch der Teile wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

Jegliche Veränderung an Originalteilen und Materialien oder an der Konstruktion des Fahrradträgers kann die Sicherheit und Leistungsfähigkeit beeinträchtigen.

Die Stahlteile des Fahrradträgers wurden werksseitig durch eine Pulverlackbeschichtung gegen Korrosion geschützt. Ist diese Lackschicht beschädigt, sorgen Sie schnellstmöglich für eine professionelle Beseitigung des Schadens.

Bei normalen Bedingungen ist der Fahrradträger nur zu reinigen und ansonsten wartungsfrei.

ENTSORGUNG

Für die Entsorgung sind die örtlichen, behördlichen Vorschriften zu beachten.

Entsorgen Sie auch die Verpackung sortenrein in den dafür vorgesehenen Sammelbehältern.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer kommunalen Entsorgungsstelle.

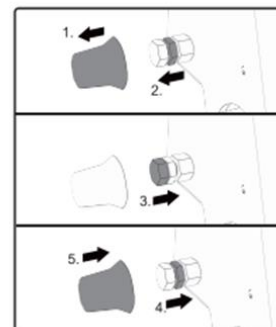
NACHSTELLEN DES SCHNELLVERSCHLUSSES

- Führen Sie diese Wartung nur durch, wenn sich der Fahrradträger, wie im Kapitel „Montage des Fahrradträgers an der Anhängerkupplung“ beschrieben, nicht fest auf der Anhängerkupplung montieren lässt.
- Nehmen Sie den Fahrradträger von der Anhängerkupplung ab, wie unter „Demontage des Fahrradträgers“ beschrieben.
- Lösen Sie, wie auf der Abbildung 1 zu sehen, die Kontermutter etwas.
- Drehen Sie die Stellschraube eine viertel Umdrehung hinein (Abbildung 1).
- Ziehen Sie die Kontermutter fest (Abbildung 2).
- Prüfen Sie, ob der Träger nun fest auf der Anhängerkupplung sitzt, wie unter „Montage des Fahrradträgers an der Anhängerkupplung“ beschrieben. Wenn nicht, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.

* < 40 kg

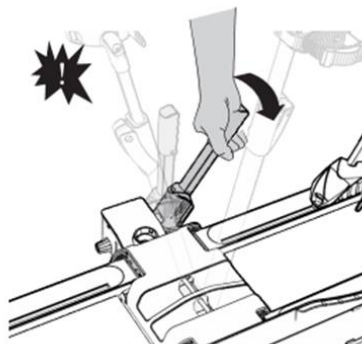


Not ok

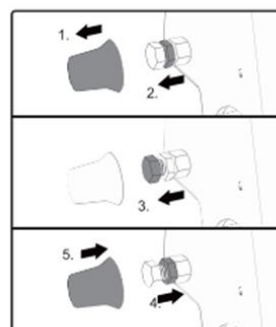


* > 40 kg

B



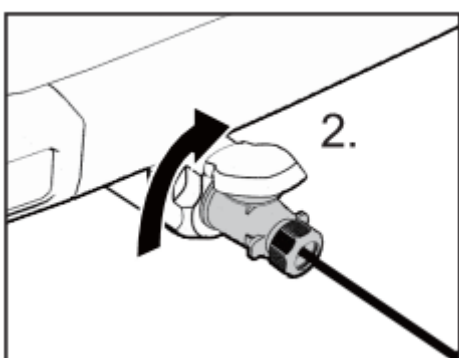
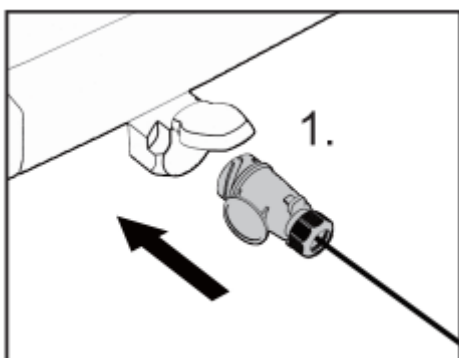
Not ok



STECKER 13 POLIG

Dieser Fahrradträger ist mit Beleuchtung ausgestattet. Diese Beleuchtung kann an die Anhängerkupplung Ihres Autos angeschlossen werden.

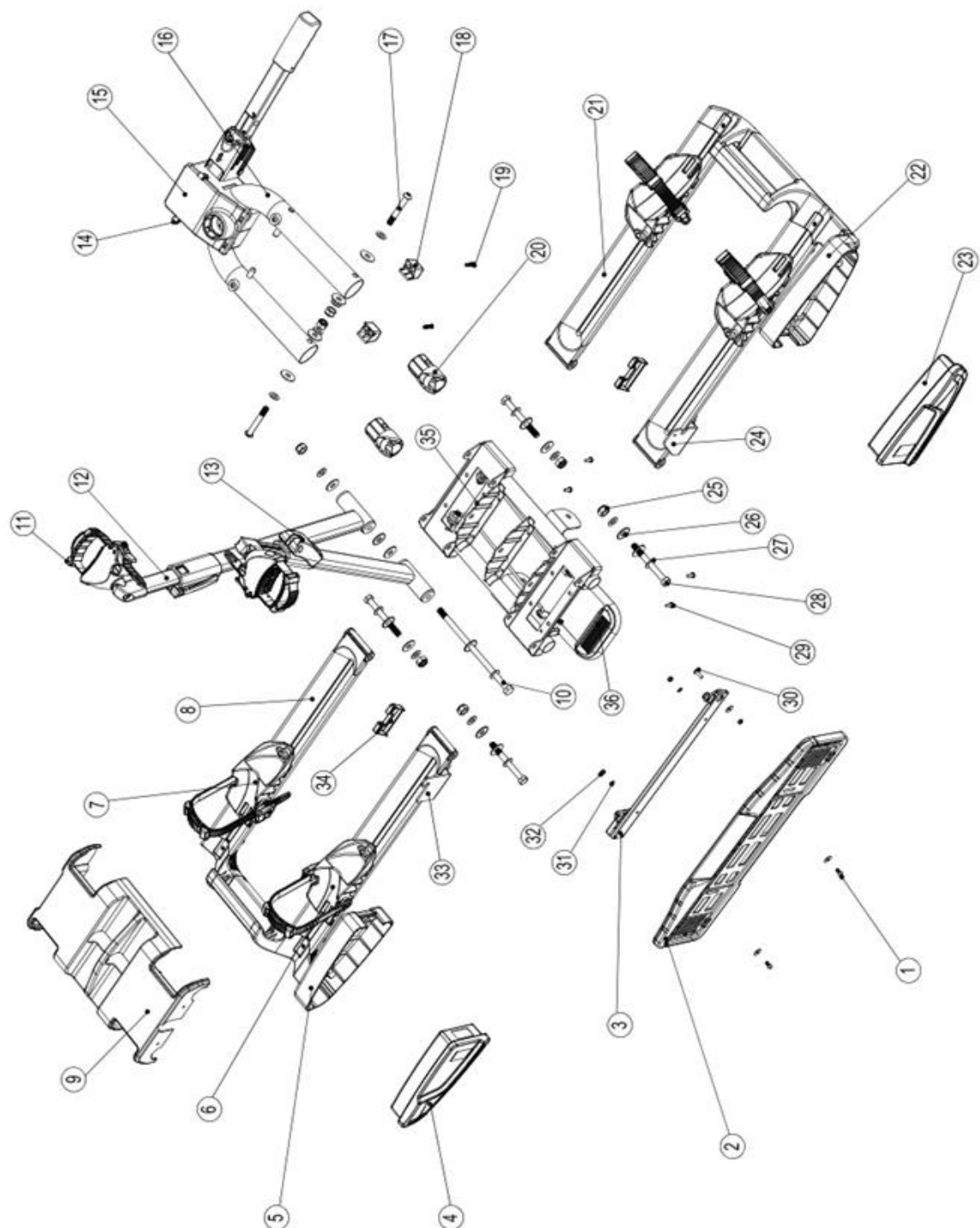
Der Stecker verfügt über einen Bajonettverschluss. Drehen Sie den Stecker beim Einstecken um eine Vierteldrehung, um ihn in der Buchse zu verriegeln.



Diese Informationen sind ausschließlich für Fachunternehmen bestimmt, die die Umrüstung von elektrischen Anlagen durchführen können. Ungeschultes Personal darf diese Umrüstung nicht vornehmen.

Jaeger system 13 pin (DIN 72.570)			
	1	Indicator left	yellow
	2	Rear fog light	blue
	3	Ground	white
	4	Indicator right	green
	5	Rear light right	brown
	6	Stop lights	red
	7	Rear light left	black
	8	Reversing light	gray
	9	<i>Not used</i>	
	10	<i>Not used</i>	
	11	<i>Not used</i>	
	12	Ground	
	13	<i>Not used</i>	

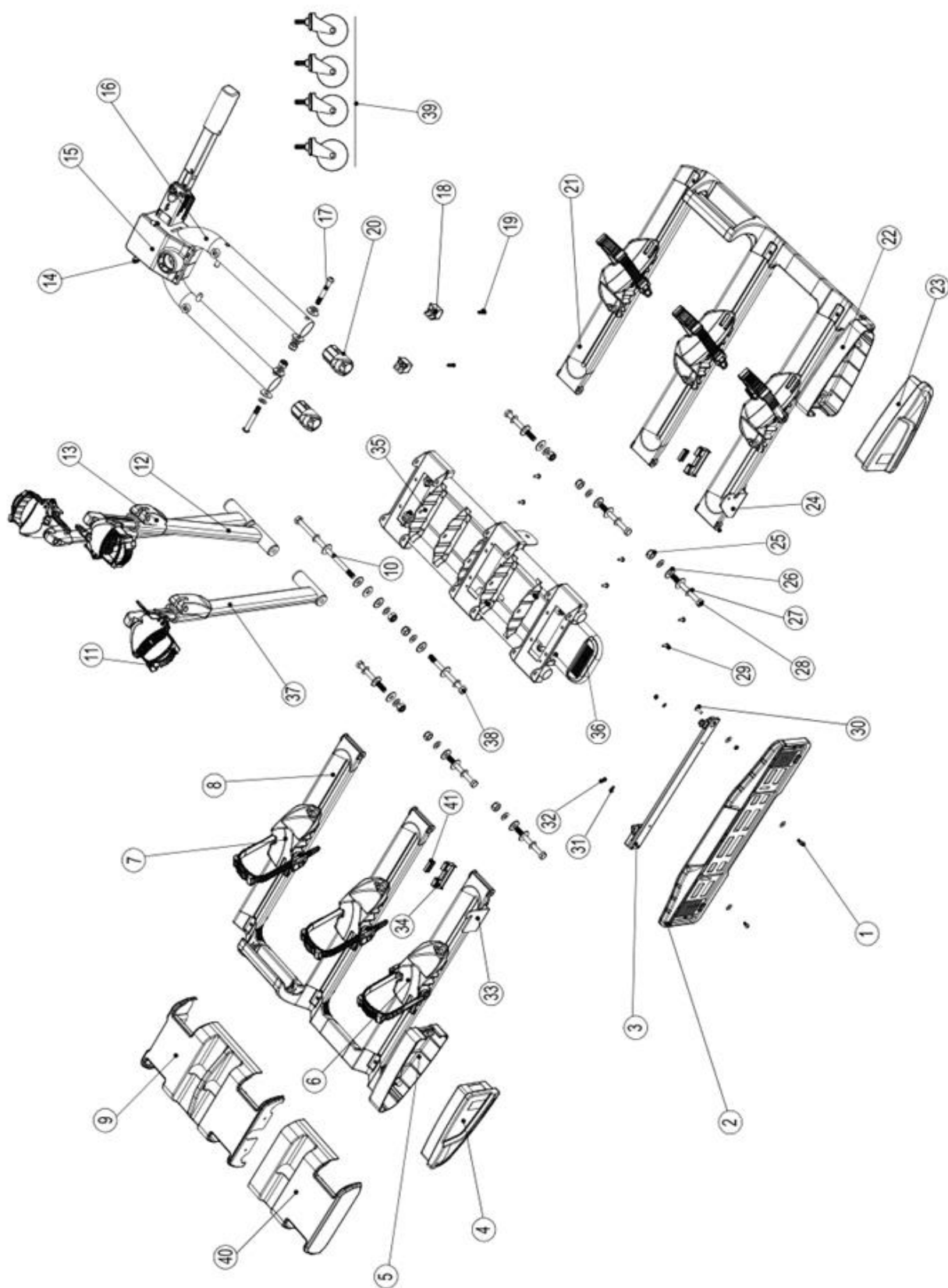
EXPLOSIONSZEICHNUNG TX2



STÜCKLISTE

Pos Nr.	Beschreibung	Anzahl	Maße
1	Kennzeichenhalterung mit Befestigungsschraube	2	M5x14
2	SG Kennzeichenhalterung	1	
3	Kennzeichenhalterung Alu-Stange	1	
4	Mini-LED-Rücklicht links	1	
5	Lampenschutz links	1	
6	XL-Radstopper rechts	2	
7	XL-Radstopper links	2	
8	Radhalterung links komplett	1	
9	Große Kunststoffabdeckung	1	
10	Verstellbarer Arm mit Verbindungsschraube	1	M10x210
11	Gummi	6	
12	Verstellbarer Arm (V-Rahmen)	2	
13	CAM-Griff	2	
14	Kabelklemmen am Schnellverbinder	2	
15	Abdeckung für Schnellverbinder	1	
16	Grundrahmen mit normalem Schnellverbinder	1	
17	Schraube	2	M10x70
18	Kunststofffuß	2	
19	Innensechskantschraube mit Knopfkopf	2	M5x25
20	Neigbare Endkappe (60°)	2	
21	Radhalterung rechts komplett	1	
22	Lampenschutz rechts	1	
23	Mini-LED-Rücklicht rechts	1	
24	3. Adapterbasis rechts	1	
25	Nylonmutter	7	M10
26	Kunststoffscheibe für Scharnier	16	Φ10
27	Unterlegscheibe	16	Φ10
28	Schraube	4	M10x95
29	Schraube	4	ST4.8x20
30	Gepolsterte Schraube	1	M5x16
31	Unterlegscheibe	4	Φ5
32	Mutter	3	Φ5
33	3. Adapterbasis links	1	
34	Abdeckung für 3. Adapterbasis	2	
35	Hauptrahmen	1	
36	Fußpedal für Kippmechanismus	1	

EXPLOSIONSZEICHNUNG TX3



STÜCKLISTE

Pos Nr.	Beschreibung	Anzahl	Maße
1	Kennzeichenhalterungs-Befestigungsschraube	2	M5x14
2	Kennzeichenhalterung	1	
3	Kennzeichenhalterungsrohr	1	
4	Mini-LED-Rücklicht, links	1	
5	Lampenschutz aus Kunststoff, links	1	
6	XL-Radstopper, rechts	2	
7	XL-Radstopper, links	4	
8	Radhalterungsmontage, komplett, links	1	
9	Große Kunststoffabdeckung	1	
10	Verstellbarer Arm mit Schraube	1	M10x210
11	Gummi	9	
12	Verstellbarer Arm (V-Rahmen)	2	
13	CAM-Griff	3	
14	Kabelklemmen am Schnellverbinder	2	
15	Schnellverschlussabdeckung	1	
16	Grundrahmen mit Schnellverschluss	1	
17	Schraube	2	M10x70
18	Kunststoffbasis	2	
19	Innensechskantschraube mit Linsenkopf	2	M5x25
20	Neigbare Endkappe (60°)	2	
21	Radhalterungsmontage, komplett, rechts	1	
22	Lampenschutz aus Kunststoff, rechts	1	
23	Mini-LED-Rücklicht, rechts	1	
24	3. Adapterfuß, rechts	1	
25	Nylonmutter	10	M10
26	Kunststoffscheibe für Scharnier	22	Φ10
27	Unterlegscheibe	22	Φ10
28	Schraube	6	M10x95
29	Schraube	6	ST4.8x20
30	Gepolsterte Schraube	1	M5x16
31	Unterlegscheibe	4	Φ5
32	Mutter	3	Φ5
33	3. Adapterfuß, links	1	
34	Abdeckung für 3. Adapterfuß	2	
35	Hauptrahmen	1	
36	Fußpedalhalterung für Neigungsmechanismus	1	
37	Verstellbarer Arm (3. Fahrrad)	1	
38	Verstellbarer Arm mit Schraube	1	M10 x 120
39	Räder	4	
40	Kunststoffabdeckung Verbindung	1	
41	Grenzblock	2	

© Tradekar S30011 / S30012 / 26A

SPINDER 
Wherever you go

Spinder is part of Tradekar House of Leisure Brands

Tradekar Benelux BV

**Ohmweg 1
4104 BM CULEMBORG
The Netherlands**

**+31 (0)345-470990
info@spinder.com
www.spinder.com**

